




2 bagages en soute
et 1 bagage à main


Wi-Fi Gratuit


Prises individuelles


service de
l'accompagnateur


Hôtel Visites
À votre choix

À PARTIR DE **19.95\$** +taxes
ALLER RETOUR



Prix (par personne)

Adulte : ~~39.95\$~~ 19.95\$

Bébé (0-2 ans) : Gratuit (sans siège)

Enfant (2-12 ans) : 40% de rabais sur le prix régulier

Jeunes (13-18ans), Étudiants, aînés (60 ans et plus): 15% de rabais sur le prix régulier

Note : L'offre promotionnelle ne peut être jumelée au tarif réduit pour les enfants, les jeunes, les étudiants et les aînés (les rabais ne sont pas cumulables). Il faut une pièce d'identité pour bénéficier du tarif réduit.

Le Prix Inclut

- Service de l'accompagnateur (français/chinois)
- Transport en autocar de luxe aller – retour (Wifi gratuit)

Le Prix Exclut

- Taxes et FICAV (Fonds d'indemnisation de 1\$ par tranche de 1000\$ inclus)
- Hôtel
- Billets d'entrée
- Repas
- Assurance
- Consommations personnelles

Adresses D'embarquement

Hôtel Holiday Inn : 99 Viger ouest, Montréal, QC, H2Z, 1E9

Hôtel Sandman : 999 Rue de Sérigny, Longueuil, QC, J4K 2T1

Hôtel Travelodge Québec : 3125 Boulevard Hochelaga, Québec, QC G1W 2P9

Hôtel le Concord Québec : 1225 Cours du Général de Montcalm, Québec, QC G1R 4W6

Départ de Montréal (du 9 au 15 février)

Date/Lieu	Holiday Inn (Montréal)	Sandman Hotel (Longueuil)	Hôtel Travelodge (Sainte-Foy)	Hôtel le Concord (Québec)	Village Valcartier
samedi/dimanche/mercredi	7:00	7:20	x	10:20	10:50

Départ de Québec (du 9 au 15 février)

Date/Lieu	Village Valcartier	Hôtel le Concord (Québec)	Hôtel Travelodge (Sainte-Foy)	Sandman Hotel (Longueuil)	Holiday Inn (Montréal)
vendredi/samedi/dimanche	17:00	17:30	X	20:10	20:30

Départ de Montréal (à partir du 16 février)

Date/Lieu	Holiday Inn (Montréal)	Sandman Hotel (Longueuil)	Hôtel Travelodge (Sainte-Foy)	Hôtel le Concord (Québec)	Village Valcartier
vendredi/samedi/dimanche	6:30 / 7:30 / 18:00	6:50 / 7:50 / 18:20	9:20 / 10:20 / 20:50	9:40 / 10:40 / 21:10	10:10
lundi/mercredi	7:30 / 18:00	7:50 / 18:20	9:20 / 20:50	9:40 / 21:10	X

Départ de Québec (à partir du 16 février)

Date/Lieu	Village Valcartier	Hôtel le Concord (Québec)	Hôtel Travelodge (Sainte-Foy)	Sandman Hotel (Longueuil)	Holiday Inn (Montreal)
vendredi/samedi/dimanche	17:30	6:30 / 16:30 / 18:00	6:50 / 16:50 / 18:20	9:20 / 19:20 / 20:50	9:40 / 19:40 / 21:10
lundi/mercredi	X	6:30 / 18:00	6:50 / 18:20	9:20 / 20:50	9:40 / 21:10

Politiques sur les bagages

- Vous avez droit à 2 bagages en soute et 1 bagage à main. Votre bagage à main doit pouvoir être placé dans le porte-bagage au-dessus des sièges.
- Poids des bagages en soute : 23 kg maximum (50 livres)
Dimensions des bagages en soute : jusqu'à 60 cm x 60 cm x 90 cm (24" x 24" x 36")
- \$10.00 + taxes par bagage supplémentaire en soute (maximum 2 supplémentaires)

Ville de Québec & Village Vacances Valcartier en liberté



Reconnue pour son dynamisme économique et culturel, la ville de Québec est inscrite depuis 1985 sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Situé à 20 minutes de Québec, le Village Vacances Valcartier se classe parmi les destinations récréotouristiques les plus appréciées des visiteurs nord-américains. Il offre une panoplie d'activités qui plaisent à une clientèle soit en famille, soit en couple, ou entre amis.

Un voyage en autocar tout en liberté. Vous pouvez rester à Vieux Québec ou au village Vacances Valcartier toute la journée comme vous voulez. Si vous avez besoin plus de temps, vous pouvez choisir y rester pour plusieurs jours, et puis retournez avec nous simplement en

sélectionnant une date de retour qui vous convient. Les différentes catégories d'hôtels sont également disponibles à votre choix.

Visites proposées (optionnelles)

- **Croisière AML**, Découvrez Québec à partir du fleuve et levez l'ancre pour une croisière guidée fascinante sur le Saint-Laurent. Naviguez du Vieux-Québec vers la Chute Montmorency et l'Île d'Orléans et profitez d'une vue imprenable sur le Château Frontenac. Apprenez-en davantage sur la seule ville fortifiée en Amérique du Nord avec un guide professionnel ou détendez-vous sur nos terrasses extérieures. Prix : 13ans et plus :35\$; 6-12ans :21\$; 0-5ans : gratuit

- **Observatoire de la Capitale** est situé au 31^e et dernier étage de l'édifice Marie-Guyart, sur la colline Parlementaire, à Québec. Il donne aux visiteurs l'occasion de découvrir l'ensemble de la ville de Québec à partir de différents points de vue: politique, militaire, histoire, patrimoine, architecture et plus encore. Prix :13ans et plus : 14.50\$; 12ans et moins : gratuit

- **Citadelle de Québec**. Construite entre 1820 et 1850, la Citadelle, surnommée le «Gibraltar d'Amérique», constitue la plus importante forteresse britannique en Amérique du Nord. Érigée sur le point naturel le plus haut de Québec, le Cap Diamant, découvrez pourquoi elle devait jouer un rôle essentiel dans le système défensif de la ville. À travers les différents arrêts, le guide vous transporte du Régime français à nos jours, en vous présentant des bâtiments historiques tels la Redoute du Cap Diamant (1693), la casemate Est (1831) et l'ancienne prison militaire (1842)¹. Pourquoi la construction d'une forteresse était nécessaire à Québec? Pourquoi a-t-elle la forme d'une étoile, vue du ciel? Que se passe-t-il aujourd'hui à l'intérieur de ses murs? Trouvez les réponses à ces questions et bien plus, lors de votre visite! Prix : adultes :16\$; étudiants et aînés :14\$; 11-17ans : 6\$



- **Hôtel de Glace** demeure un attrait incontournable à découvrir chaque hiver. Avec ses voûtes de neige majestueuses, ses sculptures de glace cristalline et ses 44 chambres et suites qui font rêver, l'unique hôtel de glace en Amérique a déjà séduit plus d'un million de visiteurs depuis 2001 (Ouverture en 2019: 3 janvier - 24 mars) : Prix : 9ans et plus :23\$; 5-8ans :17\$; 0-4ans : gratuit

- **Centre de jeux d'hiver** – Reconnu aujourd'hui comme le plus grand centre de jeux d'hiver en Amérique, pour le plaisir et l'émerveillement en hiver. Inclut: Plus de 35 glissades sur neige de jour comme de soir; Sentiers de patinage éclairés; Rafting sur neige et Tornade; Aire de jeux pour enfants; 5000 chambres à air, 17 remontées mécaniques. Prix : 9-64ans :39\$; 5-8ans :30\$; 0-4ans : gratuit ; 65ans et plus :38\$



Hôtels proposés (les prix varient selon saison et confort, veuillez nous contacter au 514-866-1888 pour plus de détails) :

1. Travelodge Hotel & Convention Center by Wyndham Quebec City (3 étoiles)

Address: 3125 Boulevard Hochelaga, Québec, QC G1W 2P9

Phone: +1 800-463-5241



Situé à Sainte-Foy, le Travelodge Hotel & Convention Center Quebec City se trouve à environ 7 minutes en voiture du centre de Québec et propose des équipements ultramodernes.

2. Hôtel Universel Québec Sainte-Foy (3 étoiles)

Address: 2300 Ch Ste-Foy, Québec, QC G1V 1S5

Phone: +1 800-463-4495



à seulement quelques minutes en voiture du cœur du Vieux-Québec, l'Hotel Universel dispose d'un spa scandinave, d'une piscine intérieure

3. Hôtel Le Concorde Québec (4 étoiles)

Address: 1225 Place Montcalm, Quebec City, QC G1R 4W6 Phone: +1 800-463-5256



Installé dans le cœur de la ville de Québec, à seulement 50 mètres de la Grande Allée, l'hôtel Le Concorde Québec vous propose des chambres avec vue sur la ville. Cet établissement dispose d'une connexion Wi-Fi gratuite.

4. Hilton Quebec (4 étoiles)

Address: 1100 Boulevard René-Lévesque E, Québec, QC G1R 4P3

Phone: (418) 647-2411



Cet hôtel est situé à 5 minutes à pied de la vieille ville fortifiée de Québec. L'hôtel dispose d'une piscine extérieure chauffée et propose des visites guidées de la région.

Montréal visite en liberté



Seconde ville francophone après Paris par la taille, Montréal est de celles qui ne se cataloguent pas. Pas exactement américaine, ni tout à fait européenne, elle offre un joyeux contraste qui donne à ceux qui la visitent l'impression d'être sur deux continents à la fois. L'accent chantant de ses habitants nous rappelle toutefois que nous sommes bel et bien au Québec ! Buildings renversants, centre pittoresque, Montréal est une ville effervescente qui regorge d'activités et avec laquelle il est très facile de « tomber en amour »

Un voyage en autocar tout en liberté. Départ tôt le matin de Québec, après 3 heures de route, vous arrivez à Montréal. Vous pouvez rester à Montréal pour un jour, un weekend, ou une semaine comme vous voulez. Lors de votre réservation, vous aurez simplement à choisir la date de départ. Vous pouvez choisir la date de retour pendant la réservation ou bien plus tard. Nous vous laissons le temps de réfléchir. . Les différentes catégories d'hôtels et les visites soigneusement sélectionnées sont également disponibles à votre choix.

Visites proposées (optionnelles)

- **Basilique Notre-Dame de Montréal.** Située dans le Vieux-Montréal, Notre-Dame de Montréal est un symbole puissant de notre métropole et de son histoire. Elle est la gardienne de ses fondations mystiques. Au-delà de son attrait touristique incontournable, la basilique Notre-Dame est un lieu de foi, de spiritualité, d'accueil et de rencontre avec Dieu. Sa mission principale est l'annonce de l'Évangile ; c'est sa raison d'être. Prix : 18ans et plus: 8 \$; 7 à 17ans: 5 \$; 6ans et moins: gratuit



- **Grande roue de Montréal.** La Grande roue est une grande roue mise en place au Vieux-Port de Montréal pour les festivités du 375e anniversaire de la fondation de la ville. Haute de 60 mètres, elle porte 42 cabines rattachées à sa circonférence externe. Il s'agit de la plus grande roue du Canada, d'une hauteur équivalente à 20 étages et offrant une orientation paysagère à 360 degrés. Par beau temps, la vue peut atteindre 28 km. Du mont Royal au fleuve Saint-Laurent, les visiteurs peuvent profiter du magnifique paysage de la ville à différentes saisons dans les nacelles de la grande roue. La grande roue dispose de 42 modules avec vitre anti-UV et climatisation. Les cabines peuvent accueillir 8 personnes chacune pour un total de 336 passagers et sont accessibles aux personnes handicapées². La climatisation des cabines et l'usage d'acier opérant à -40 °C pour la construction permettent à la roue d'être en fonctionnement toute l'année. Prix : 18-64ans :28.75\$; 13-17ans et étudiants :17\$; 3-12ans :15\$
- **Montréal Amphi Tours.** Pionniers et le seul tour où nous avons un tour sur terre ainsi que sur l'eau, Amphi Tours Inc. Nous donnons des visites guidées au Vieux Montréal depuis août 1985. L'autobus était autrefois une sorte de véhicule militaire qui s'est transformé à une attraction touristique qui combine deux différents tours, un tour sur terre et un tour sur l'eau du fleuve Saint-Laurent. Cette excursion vous amènera aux plus grandes attractions du Vieux Montréal, comme la Basilique Notre-Dame, la Place d'Armes et la rue des banques. Ensuite, nous frappons l'eau du fleuve pour avoir une vue splendide de la métropole. Une forme unique, comique, informative et plaisante de

visiter le Vieux Montréal. Prix :18-64ans :39\$; 13-17ans et étudiants :35\$; 6-12ans :25\$; 1-5ans :18\$

- **Observatoire Place Ville Marie.** L'Observatoire Place Ville Marie, c'est la plus belle vue de tout Montréal ! Vivez une expérience unique à plus de 185 mètres de haut et redécouvrez Montréal en 360 degrés. Une vue saisissante qui permet aux Montréalais et aux visiteurs de jouir d'un panorama exceptionnel et d'une vue imprenable sur la ville. Vous pouvez admirer les beautés de la métropole : du fleuve Saint-Laurent au Mont-Royal en passant par le Quartier des spectacles, le Parc Olympique et le pont Jacques Cartier. Prix : 18ans et plus: 21 \$; 13-17ans et students: 17 \$; 5-12ans:10\$; 4ans et moins: gratuit
- **Croisière AML** Découvrez Montréal à partir du fleuve et levez l'ancre pour une croisière guidée fascinante sur le Saint-Laurent. Naviguez du Vieux-Port de Montréal vers les Îles de Boucherville et profitez d'une vue imprenable sur le centre-ville. Apprenez-en davantage sur la Métropole québécoise avec le guide en bord ou détendez-vous sur nos terrasses extérieures. Prix :13ans et plus :35\$; 6-12ans :21\$; 0-5ans : gratuit
- **Passeport MTL 48h.** Débutez votre aventure montréalaise du bon pied grâce au Passeport MTL, qui vous permet d'entrer dans 28 attractions et vous donne un accès illimité au transport en commun. Offert en formule de 2 ou de 3 jours (pour 90 et 110 \$ respectivement), le Passeport MTL est d'une valeur de 495 \$! Prix :\$100/p.p.

Hôtels proposés (les prix varient selon saison et confort, veuillez nous contacter au 514-866-1888 pour plus de détails) :

1. Holiday Inn Montreal Centreville Downtown (3 étoiles)

Address: 999 rue Saint-Urbain, Montreal, Quebec, H2Z 0B4, Canada

Phone: 514-878-9888



Le confort nord-américain avec une touche orientaleLe Holiday Inn Montréal Centre-ville est situé au cœur même de l'effervescence montréalaise.

2.Sandman Hotel Montreal-Longueuil (3 étoiles)

Address: 999 Rue de Sérigny, Longueuil, QC J4K 2T1

Phone: (450) 670-3030



Mélange du vieux charme européen et d'une scène artistique unique, les visiteurs seront séduits par cette métropole Canadienne sans pareil, en séjournant à l'hôtel Sandman, très convenablement situé.

3. Fairfield Inn & Suites Montreal Downtown (3 étoiles)

Address: 1199 Rue Berri, Montreal H2L 4C6 Canada

Phone: (514) 845-9236



Retrouvez votre équilibre corps-esprit en séjournant au Fairfield Inn & Suites Montreal Downtown. Notre hôtel moderne offre un emplacement incomparable au cœur du Vieux-Montréal

4. Hôtel Faubourg Montréal (3 étoiles)

Address: 155 Boulevard René-Lévesque E, Montréal, QC H2X 3Z8

Phone: (514) 448-7100



Situé dans le centre-ville de Montréal, à seulement 10 minutes du boulevard Saint-Laurent. Toutes les chambres climatisées du Faubourg Hotel Montréal comprennent une kitchenette, une télévision par câble, un bureau et une salle de bains privative.

5. Ramada Plaza by Wyndham Montreal (4 étoiles)

Address: 6445 Decarie Blvd, Montreal, QC H3W 3E1

Phone: (514) 739-3800



Idéalement situé à la sortie des autoroutes 15 et 40, notre établissement se trouve à une courte distance en voiture de l'aéroport international Pierre-Elliott Trudeau de Montréal (YUL).

6. Crowne Plaza Montreal Airport (3 étoiles)

Address: 6600 Chemin de la Côte-de-Liesse, Saint-Laurent, QC H4T 1E3

Phone: (514) 344-1999



Situé à Saint-Laurent, le Crowne Plaza Montréal Aéroport propose une piscine intérieure avec un toboggan de 37 mètres, un service de navette gratuit pour l'aéroport, une salle de sport et une connexion Wi-Fi gratuite

7. Days Inn & Conference Centre by Wyndham Montreal Airport (3 étoiles)

Address: 4545 Boulevard Cote-Vertu Ouest, Saint-Laurent, QC H4S 1C8

Phone: (514) 332-2720



Situé près de l'autoroute 40 dans le cœur de l'Île Ouest, notre hôtel est à quelques minutes de l'aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal (YUL) et offre un service de navette gratuit au départ ou à l'arrivée.

1-888-572-8118 www.vacancesdragon.com

天龍假期
Vacances Dragon



Tél: 514-866-1888 Télécopieur : 514-656-8539 Horaires :
988 Rue Clark, Montréal, Québec, H2Z 1J9 du lundi au vendredi 10h-18h
info@vacancesdragon.com samedi et dimanche 10h-17h